Ն. 5106 — 1883 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 8 ՇԱԲԱԹ

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 1883 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 20 ՇԱԲԱԹ Ն. 5106

30 ՓԱՐԱ.

Մասիսյաց Աղաւնի

30 ՓԱՐԱ.

ՄԻՆԱՍԻՔ ԷՐՃԻԵԱՆ

24 ԻՆՃԻՒ ՍԼՆԷ

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԵԱՆ ԿԱՐԱՊԵՏ Ճ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Ա. ԹԱՂԱՐԱՆԻ

ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԻ ԹՈՒՊԱԹ Ա

ՀԱՍՑԷ ՄԱՍԻ ԳԻՆԸ ԿԱՆԽԱՎՃԱՐ ԵՒ ՓՈՍՏԱՅԻ ՀԱՄԱՐ ՏԱՐԵԱՅ ՄԻ ԳՐՈՒՆ ԿԱՄ ՄԻ ՖՐԱՆԿ

ՀԱՍՑԷ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԳԻՆԸ ԿԱՆԽԱՎՃԱՐ ԵՒ ՓՈՍՏԱՅԻ ՀԱՄԱՐ ՏԱՐԵԱՅ ՄԻ ԳՐՈՒՆ ԿԱՄ ՄԻ ՖՐԱՆԿ

ԹԷԼԵԻԳՐԱՖ

Բարիս 18 փետր.

Գրաւոր լուրերուն պուլուն բրէնսլէրէ ասոյր մէճլիսի մէ պուսանճա գոպուլ օլունան լոյհայի թիլոֆիլեէնի հէյլէթի ամեան 142 բէյլէ գարշը 147 բէյ իլէ բեան էլլեմիշ տիր։

Բարիս 18 փետր.

Բէյլիսի ճաւմհուր Ֆալլիէր գապինէթասանուն իսթիֆասընը գապուլ իթտի։ Եէնի գապինէթանուն թէշքիլինէ Մ. Ժիւլ Ֆէրրի մէէմուր իսթիլէճէք զանն օլունուեօր։

Բէյլիսի ճիւմհուր Մ. Ժիւլ Կրէվինին քէրիմէսի, ժառամ Ուիլսոնուն պիր գէջ եվլառը թէվէլլիա էլլեմիշ տիր։

Լօնտրա 18 փետր.

Թագմինաթ միսիթէլիթ գոմիսիոնու, պու կիւնքի իճթիմասընա առեօրթ շիւպեէե թագսիմ օլունմագլըգա գարար վերտի։

Պու շիւպելէրտէն իւչիւ 200 լիրանա գառար թալեպ օլունան թագմինաթը թէագրդ իտէճէք, վէ առեօրանճիւ շիւպէ էմլաք մէսելէլերիյէ իշթիգալ իտիպ, ամէլէ էյ պուլմագլըգա տախի չալըշճագ տըր։ Գոմիսիոնուն թահգիգաթը էվվէլիյէսի պիր այտա, վէ մուամէլաթը ալթը այտա խիթամ պուլճաղը իւմիտ օլունուեօր, Մրսըր հիւքիւմէթի թարաֆընանա իւչ միլիոն պէշ եիւզ պին լիրանա գառար թագմինաթ վերիլէճէկի զանն օլունուեօր։

Լօնտրա 17 փետր.

Թունա գոմիսիոնու պու կիւն էօյլեէէն սոնրա իճթիմա իտէճէկի հալտէ, ոռլը կիւնիւնէ թէէխիր օլունմուշ տուր։

Լօնտրա 17 փետր.

Մէճլիսի մէպուսանսրը Լուսոնուն թէքլիֆինի գուրա վիրմէքտի զին, վէ Մ. Գալֆուրուն թէքլիֆինի տախի 144 բէյլէ գարշը 271 բէյ իլէ բեան իթմիշ տիր։

Լօնտրա 17 փետր.

Ղազէթալարը գավինճէ, Մ. Կրլա աքթօն բարլամէնթօնուն պու ամ ֆաքի իճթիմաը խիթամընա, լոբալար գամարտասընա կիրիպ, հիւբրիյէթբէրվէրան ֆբրդասը ռիեառուն լոբա Հարթինկթոնա թէրք էյլէեէճէք տիր։

Գէրլինէն ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, Ալմանիա իմբէրաթօրու, Ալմանիատա պուլունան գաթոլիքլէր մէսէլէսի հագդընա իրսալ իլէտիկի մէքթուպա, Բարա թարաֆընանա վերիլէն ճէվապը չալեռանը մէճլունլիկէթ տատ իթմէմիշ տիր, վէ պու խուսուսատա ճէրէեան իտէն միւղաքերէլերէ առվամ օլունմամասը տըր։

Լօնտրա 19 փետր.

Թունա էվրօբա գոմիսիօնա, Կալլաց վո Սուլինա լիմանլարընատա սերպէսթիի սէյրի սէֆալինին լոգվը հագդընատա Բուլգարիա հիւքիւմէթի թարաֆընանա վերիլէն գարար ալէյհինէ բրօթէսթօ իթմիշ տիր։ Մէգքիր գոմիսիօն, 1879տա վուգու պուլան իճթիմալարատան պիրինտէ Բուլգարիա վէքիլինին, մէգքիր լիմանլարատա սերպէսթիի սէյրի սէֆաեինին թէահիւատաթը պէյնէլմիլէլիեէէն օլտուղունու իդրար ու թատոյ իթմիշ պուլունատուղունու տերմլեան իթմէքտէ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Եաբալի տէվլէթ ազոյի քիրամընատան տէվլէթլու տէյատէթլու Ապտուլլահ բաշա հագրէթլէրինին, վէզարէթ մէնշուրու ալիլերի, տիւնքի կիւն գուրէնայի հագրէթի Եէհրիեարիատէն Մէհէմմէտ պէյ եէտի իլէ, միւշարիէյհ հագրէթլէրինին ճբզալ օգլունատաքի տէվլէթխանէլերինէ կէօթիւրիւլէրէք, պիր պէօլիք տատրիրի Շահանէ ատֆպէսթէյի իհթիրամ օլտուղլարը, վէ պիր մէքտէ պուլունուղու, վէ էշրաֆ ու միւթէպերանատան տախի բէք չօղ ալվախ հագրը օլտուղլարը հալտէ, թատղիմատ վէ իհթիրամատ թը լաեղդա իլե աշքլըգ դրատթ օլունմուշ, վէ պունուն իւզերինէ իդամեատը էօմր ու իդպալը հագրէթի ճիհանպանի տուտալի վաճիպ իւլ էտատը իրտալը պարկեատը խիտատա օլունմուշ տուր։

—

Բաղար կիւնիւ ինիգատ իտէն մէճլիսի մախսուսու վիքէլատատ Գուտատու Շերիֆ Բաշ Բաթրիգլիկի իշին թագտիմ օլունանանամէտլէր տէֆթէրի իւզերինէ միւզաքերէ ճէրէեան իտիպ, տէֆթէրի մէղքիր պատէթ թատհիհ ինթիխապ մուամէլէսի իճրա օլունմագ իւզրէ, Բաթրիգխանէեէ իեատե օլունմուշ տուր։

—

Ամերիգա վէ Բուսիա տէֆարէթլերի թարաֆընանա Բէթրօլ կագր մագազասը իշին ախպ օլունան բէտ մարէյհինատ բրօթէսթօ իտիլմէսինին ճապապը պէր վէճհի ախի օլտուղու սէօյլէնիլմիկինի Վագբթ եատղեար։

Շէօյլե քի, զիքր օլունան իւքի տէֆարէթլեր Բէթրօլ կագը սանտըգլարընէն մուհաֆազատ մէսարիֆի, եիւզատ տէքիզ բեամի կէօմրիւք տախիլինատ օլմասը լազըմ կէլէճէկի իտատասընա պուլունմուշտար տըր։ Տիկէր տէֆարէթլեր իսէ կագ սանտըգլարընէն մուհաֆազասը իշին թալեպ օլունան բէս մին մուվաֆրգը հագդատիլեէթ օլտուղունու իթիրաֆ իլէմիշլեր տիր։

—

Կէչէն քասրթա իլե վիքուտ իտէն Աթինա զազէթալարընէն պէէանը իւզրէ, հուտուտ մէհէլէսինին Բէսվիյեէսի ատեէսինատէ, Եունան տէվլէթի, մուղատամա հուտուտ հիվարընա սէվգ իթտիկի, վէ թէսալիատա պուլունուրտուղու ատաքիրին պիտիւք զքսմընը կէլի չաղըմզ տըր։

—

Պէյրութատա Բուսիա ժէնէրալ-գոնսոլոսու Մ. Բէթգովիչ, պիր դաչ կիւնատէն պէրու Տէրիսատէթատ պուլունտուղու հալտէ, ճիւմատ իրթէսի կիւնիւ, մահէլլի մէէմուրիյէթինէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—

Իթալիա տէֆիրի գոնթ Դօրթի հագրէթլէրինին ճումատ իրթէսի կիւնիւ հուզուրու հագրէթի Բարիշահինէ չրգմագ շէրիֆինէ նատիլ օլտուղու Ֆոր տու Գոսֆոր եաղբեար։

Միւշարիէյհին, Տէրիսատէթատէն հարէքէթինատէն էվվել Թարապլուսու զարպատա զուհուր իտէն Իթալիա գոնսոլոսանէսի հատաֆէնիլ-ըսէռ-Մրդարբ հատէճէեան

Հատիսէյի մէղքիւրէեի թահզէրդ իլլէմէք իւզրէ, Թարապլուսու Ղարպա, խարիճիյէ նէզարէթի ճէլիլէսի մէէմուրինի քիրամընատան պիր դաթրը մէէմուրէն իղամ օլունաճաղը ըիվայէթ օլունուեօր։

—

Բաղար կիւնիւ ինիգատ իտէն մէճլիսի մախսուսու վիքէլատատ, Գուտատու Շերիֆ Բաշ Բաթրիգլիկի իշին թագտիմ օլունանանամէտլէրին տէֆթէրի իւզերինէ միւզաքերէ ճէրէեան իտիպ, մէղքիր տէֆթէր թատհիհ օլունատուգատան սոնրա, ինթիխապ մուամէլէսի իճրա օլունմագ իւզրէ Բաթրիգխանէեէ իեատե օլունմագ իւզրէ Բաթրիգխանէեէ իեատե օլունմուշ տուր։

—

Շէյխ Իսլէյտուլլահ էֆէնտի. նին, Մէքքէյի Միւքէրրէմէեէ կիթմէք իւզրէ, Պէյրութատա մուվասէլէթ իլլեեիկի, վէ օրատան տատի ճիատէեէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթտիկի իշլեթիլմիշ տիր։

—

Տիվանը Հիւմայուն միւթէրճիմի էվվէլի Տավ ատ էֆէնտի հագրէթլէրինէ Եունան տէվլէթի թարաֆընանա Օվէր Նիշանընը կրանատ Օֆիսիեէ բիւթպէսի իճա օլունմուշ տուր։

—

Ֆիլիպէ Բուսիա ժէնէրալ-Գոնսոլոսու Մ. Գրեպէլին թէպիլ օլունանաղընա տայիր հէր նէ գառար պիր շայիա չրգմըզ իսէ տէ, միամանիլէյհ՝ մէէղունէն շէհրիմիզատ պուլունտուղու հալտէ, ճումատա կիւնքի թրէնլէ մահէլլի մէէմուրիյէթինէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

—

Գաւ կիւնքի Թիւրքէէ զազէթալարատա, բէռմի օլարագ, տիթիտէքի իլան օլունմուշ տուր։

Եեաւ արարդ Գուլզարիսթան իմարէթի նամընա իքի նէվ կիւմիւշ սիքքէ թէառվիլ իթմէէ պաշլաեբգ, պունուն պիր նէվի մէսքիւքեաթը էճնէպիլեէէ ախիրէն վագ ու թագտիր օլունան ֆիեառթանէ. զարէն ալթը զուրուշ օթուզ տէօրթ բարա, վէ տիկէր նէվի իւչ զուրուշ օն տօգուզ բարա իթմէսի իճագ իլլեեիկի հալտէ, պիրինճիսի գէյմէթինատէն իքի զուրուշ ալթը բարա, վէ իքինճիսի պիր զուրուշ իւչ բարա գիեառատէէ սիրիլմէքտէ, վէ ագչէ ֆարգընատան իսթիֆատէէ ալբշմբշ օլանլար, պունատան եիւգատ երկիրմի ատօրթ բատատէլերինատ իսթիֆատ իթմէքտէ պուլունտուղունատան, իշպու իքի նէվ սիքքէնին շիմտիատէն մէնին թէառվիլի Մալիսէնէզարէթի ճէլիլէսինին իշարը իւզերինէ պիթթէնսիպ, տէվլիրի միւթէալիգասընա, վէ վիլահաթա թէպլիղաթը լազմէ իճրա գէլընմբշ օրմաղլա, իսանը քէյֆիյէթ ամանաթ օլունտու։

Սթամպուլ զազէթասը, [illegible] տէ վուգու պուլան Իթալիա գոնսոլոսու հատիսէսի հագդընատա, քէմալի իհթիրամ իւզրէ, տիթիտէքի մատալիմաթը վերիլտօր, չէօյլե քի, գոնսոլոսատէ թէրճէմանը Ֆէյզուլլահ կագալի տօգուզ եաշընատա պիր գէջէն, կիճէլեյին Թալիէհ սօգագընատա կէղտիկինի կէօրէրէք, եանընա կիտիպ, պաղը թէքքալիֆի նալատեղատատ պուլունմուշ, վէ գէջէն բէատ իթտիկինի կէօրտիւքտէ, ճէպրէն քէնտի խանէսինէ կէօթիւրիւպ, իւզերինատ ֆիեալ շէնի իճրա իլլեմիշ տիր։ Զօճուղուն վալիսէյի, Կագալինին նուֆուզունատան գօրդարագ, շիքատէթ իթմէմիշլեր իսէ տէ, միատանիկ ումումի էֆէնտի, պու մեսելէեի, վէ Կագալինին, աշճբսընը վահի պիր սէպէպ մէպնի տէօյլուպ, գէվալը աշճբընը պունուն իւզերինէ ալթմբշ կիւն քէֆսիզլիք չէքէրէք նիհատեէթ վէֆաթ իթտիկինի իշիթմէսի իւզերինէ, մէրգում Ֆէյթուլլահ ալէյհինատ իդամէյի տատվա իլլեմիշ, վէ պունուն իւզերինէ մէրգում գոնսոլոսուն շիքատեէթինէ պագբլմատարագ, թահզիր ալընմբշ տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Թրապզոն առաջնորդու Գէր. Մատթէոս Օրբաղան, ճումատա իրթէսի կիւնիւ, սէմթի մէէմուրիյեէթինէ ազիմէթ իլլեմիշ տիր։

* * *

Զանն իտէրիզ քի, Մամուլան սահիպ իմթիհանը, պու կիւն մահքէմէեէ չաղըրլաճագ տըր։

Ղազէթամբզը օգուտագործող բաղկէթ ի-տէն գաթարա պիր բէհա։

Էֆէնտիլէր,

Սիզին տախի, շիւբհէսիզ օլ-բագ, ազլ ու վիճանընընզ չէհ-տէթ իտէր քի, նէ ղազէթալարը-մըզտա էվվէլքի ճէնապ վէ գատ-ու հասիյէթ գալմըշ տըր, վէ նէ տէ խալգըմըզտա. ալեսսէվիյէ սէօյլէ-տիկիմիզ հալտէ, էվվէլքի տուլղու, էվ-վէլքի գուտրէթ, վէ էվվէլքի մէգա-տիրշինասլըգ գալմըշ տըր, պիր թա-բաֆտան, հէր էսնաֆտա ատիս-տամլար պուլունտուղու միսիլու, պիզտէ տախի էօյլէ ատէմլէր բէյտա օլարագ, ղազէթաճըլըգ, ատէթա պիր տալդավուգլուգ, միւտահին-լիք, եալանճըլըգ, տատմ վէ ֆա-միլեա գօրդուտուպ իւրքիւտէրէք բարա գօբարմագլըղա չալըշմագլըգ, վէ ճիգվիթլէրէ վէ ճահիլ վէ տախ-թէ ազդասէրլէրէ պիր ալէթ օ-մագլըգ հալինի քէսպ իթթիկի կի-պի, խալգըմըզ տախի, պու հալէ տալըշմագտա օլտուղունտան, չօգ-լար, պիր ղազէթաեա եապրըլըպտա պիր գաշ մէճիտիյէ վէրտիքլէրի կիպի, արթըգ մէգքիւր ղազէթանըն քէհեասը, համիսի, էֆէնտիսի, վէ հաթթա, ատէթա, խէթասընա թէօվ-պէլէր օլսուն, Ալլահը մագամընտա պուլընմագլըղա գալգըշմա գատտըր-լար. պունու, հէր նէ գատար սիգ-լէր տախի ատրք ու ֆէհմ վէ հի-սապ իտէպլիր իսէնիզ տէ, հէլէ պիզ քէնտիմիզ, միւթէատտիտ թէճ-ըիւպէլէր իլէ կէօրմիւշիւգ տիր, Մասալլահ, շիմտի իշ էօյլէ պիր տէրէճէյէ կէլմիշ տիր քի, պիր ղազէթաճը, քէնտի գալէմինի էլինէ ա-ՏԷԼ, գալիշտիրնտա գեատանդոր իղթիզասընճա, ուժուժուն, միլլէ-թին, վարթանընի, վէ հիչ տէկիլ իսէ էքսէրիյէթին խայրու մէնֆաաթը-նը տուշունմէյիպ, իլլա ապոնէ տէֆ-թերինի կէօղլէրի էօնիւնէ ալարագ, մէղքիւր եաղճաղը պէնտին, գան-ղի միւշթէրիսինէ թօգունուպ թօ-գունմաեաճաղընա, վէ գանղի միշ թէրիսինին պէկէնիպ պէկէնմէյէ-ճէկինէ, վէ հաթթա, էկէր եաղ-ճաղը պէնտաէն մագսէտ, պիր մէգ-տէ, պիր գարտէ վէ եախօտ պիր ախլագը համիտէ վաղ իթթիմէք իսէ, մէղքիւր մէգտէեի վէ գարտէեի, ֆալան եա ֆալան զաթը վէ թա-գըմըն միղաճընա ույտուրարագ վաղ իթթիմէքլիկէ մէճպուր պուլուն-մագտա տըր, չիւնքի, բէք ալէտ պիլմէքտէ տիր քի, էկէրչի շու եա պու էֆէնտիսի կիւճէնտիրիր խսէ, եա բարա իսթէտիկի վաղբթտա ի-ղաճ կէօրէճէք տիր, վէ եախօտ մէր-գումուն միւշթէրիլիկինի պիթիւն պիւթիւն զայդ իլլէեճէք տիր. վէ պու հալ իսէ, պիպիմ կիպի ուֆագ, վէ օղուեանը մահտուտ, անճագ պիր գաշ եիւզ քիշիտէն միւրէթ-թէպ պուլունան պիր միլլէթտէ, թէհամիլ օլունուր շէյ տէկիլ տիր, չիւնքի, ղազէթաճը օլան, տէֆթէ-րինտէ պուլունան սէքիզ պուշուգ ա-պօնէտէն, պու կիւն պիրինի, վէ եա-ըընտա պիր տիկէրինի ղայդ իթ-տիկի կիպի, էն բարլագ վաղթին-տէ պիլե, թէնճէրէտտէ բիշիրիպ գա-բաղընտա եէեէրէք անճագ կէշի-նէպիլմէքտէ իքէն, թէնճէրէնի վէ գաբաղը տա տախտարագ, մէյտան-տէ գալաճաղընը, աշիքեար սու-րէթտէ կէօրմէքտէ տիր։

Ամլթ պուտտա տէկիլ տիր, պուն-տան տա պէթտէրի վար տըր, պիր զազէթաճը, էկէր սէօյլէտիկիմիզ գատար բահաթ պիր հալտէ, եա-նի թէնճէրէտտէ բիշիրիպ տէ գաբա-ղընտա եէեէպիլէճէք գատար պիր թէմէթթիւ չըգարմագլըգ, եանի, հիչ տէկիլ իսէ, պիզիմ գատար օ-ւսուն զարուրէթ չէքմէմէքլիք իսթէր իսէ, սապահլաեէն, մանթպատընտ կիմտիկի կիպի, իլք տիգգաթ ի-ատճէկի չէյ, ուժամ հաղգընտա միւֆիտ վէ միւթէնա հավատիլէր արտագլըգ օրմանըգ, իլա, տէֆ-թէրինտէ օլան էսկի վէ եէնի ղէնկին լերտէն, երևելիլերտէն, մենծ ա-ղալարտան վէ եախօտ ազդասէր-լիք թատամագտտա օլան, վէ սէնէ-տէ շու եա պու մահէլլէ պէշ, օն, Եիկիրմի, վէ Նիհաեէթ էն չօղ-ղըրգ էլի լիրա վիրէրէք, անընտ-էն բուէրու սրֆաթընը գաղանմագ-լըգ իտտասընտա կէղէն օլ չէրէֆ տիլէնճիլէրինտէն, աճառա պիրիս-սինին, պիր էօլիսիս, պիր տօղ-տուսու, պիր եօլճուսու, պիր նը-շանատքու, վէ եախօտ ջիր տիս-կիւնիս, պիր զինկէթի, վէ պիր զի-եաճէթի վուգու պուլմօ՞շ մուտուր աէլի, տէօրթ թարաֆա գուլագ կէղտիրէրէք, իշիթմէլի պուլմալը, վէ անինտէ ղազէթաեա ատրճ իթ-մէլի տիր, վէ հէմտէ, նամըլ ատրճ իթմէլի տիր, պիլմիրմիսինիզ, էօյլէ ատատէ սուրէթտէ եազմագ տա օրմագ, իլլա, լուղէթ քիթապտարընը աշմալը տըր, վէ էն պիսլիք, էն տիմ, էն քեամիլ, էն ֆազրլ, վէ էն զի-եատտէ շէօհրէթշուար օլան զաթլ-ըա վիրիլմիշ պուլունան սրֆաթլարը, մագ եազրագ, ագշամտա էլինէ եա էվինէ եէթիշտիրմէյի տիր, եօգտա, էֆէնտի կիւճէնիր, պիր տահա զա-ղէթասընը ալմագ, վէ ալանատա պը-ըագմագ պրագտարբրը։

Գրագալմ Էվրօպա վէ Ամէրիգա ղազէթալարընը, հաթթա պուրատա, նէֆսի Ռահմանպօլտա պիլե, հիչ պիր միլլէթին ղազէթալարընտա, պու մէր-թէպէ ՇԵՆԼԻԿՆԵՐ վէ պՈՒՇՈՒԼԸԸՆ էմ-տալի, հէնուզ պու կիւնէ գատար կէօրիւլմէմիշ տիր, վէ զանն իտէրիզ տէ քի կէօրիւլմեէճէք տիր։

Եէրիմիզ միւտատտ իտէմէեէճէ-կինտէն, վէ եախօտ բէք ուզուն օ-լաճաղընտան, մէղքիւր կիտիշին, միլլէթիմիզճէ տերքեար օլան մա-ղարբատընը պահս ու պէեանընտա կիրիշմէք իսթէմէզ իսէք տէ, եալը-նըզ շունու սէօյլէրիզ քի, պիր միլ-լէթտէ, պու եօլտա ղազէթաճըլըգ պուլունմագտան իսէ, հիչ պուլուն-մատա տահա՞ լյի տիր։

Պիր ֆէնալըգ տա շու տուր քի, պիր ղազէթա չըգըպ տա, պու պա-եաղը թարիգի թուխտո՞ մու իտի, չաբնաչար, ղարարը կէօղէ ալմագ իսթէմէեէն, վէ եախօտ իսթէեէմ-յէն ղազէթալարտան, այնի թարիգի թուխտագլըգա մէճպուր օրմագտա տըրլար, չիւնքի, օլ եօլտա միւպթէ-ղէլպիր ղազէթատա, յահա ատատըն պիրի, եա քէնտիսինին, եա ֆամիլ-եասընը, վէ եատտա օղլունուն վէ եախօտ պիր ատամընը, էսիրնէեէ, Պանաբրմաեա, վէ եախօտ Իզմիրէ եա Պուրսաեա կիթտիկինին վէ եա-խօտ կիտիպ կէլտիկինին եաղբլաբ-ղընը կէօրտիւկիւ կիպի, պէյքի ֆիք-բինտէ վէ Նիյէեէթինտէ եօգ իտի ի-սէ պիլե, քէնտու քէնտույէ կիւեա-պիր հաղգ գաղանարագ, վէ էլպէթ-թէ շայէսիմէ իմիշիմ վէ եախօտ ատէթ պէօյլէ իմիշ տիր տէյէրէք, ատիր եազմաեան ղազէթալարա կիւճէն-մէքտէ, վէ ղարագ պաղլամագտա տըր, Տիմէք տիր քի, ալէյ խու-սուս պիր գաշ ինէնէտէն, եանի մենծ-աղալըգ տէվրինտէն պէրու, դագէ թաճըլըգ, ատրյ քէնտի մագիֆէյի մուգատատէսինի ղայդ իտէրէք, է հալիյէ մուզիրը հալէրի կէօսթէրիպ վէ միւֆիտ թարիգլէրէ բէհագիրի կէ չալըշաճագ եէրտէ, եալընրգ պիր գաշ եիրդ քիշիտէն իպարէթ պուլունան, վէ սէնէվիտտէ սէքիզ օն մէճիտիյէ վիրմէքտէ օլան միշիմ-բիլէրտէն պաղբլարբն, վէ եախօտ չօղլարբն ատագ ավուգլուղունու իթ-մէքիլիկ պօրճու օրմաշ տուր։

Ղազէթաճըլըգ հաղգընտա, ու-մում սուրէթտէ պու գատարճըգ սէօյլէտիքտէն սոնրա, կէլէլիմ շիմ-ալ ատըլ մագսէտիմիզէ։

Հիչ տէկիլ իսէ չօղլարբն վիճան-լարը չէհատէթ իտէպիր քի, պիզ օլ եօլտա ղազէթաճըլըգ իսէնիզ-տէն տէկիլիզ, վէ հաթթա, էկէրչի պաղը քէրրէ, ագընթընը գատ-բէթինէ տաեառամաեարագ, ուֆագ թէֆէք միւտահ նիկէ մէճպուր օլ մուշ իսէք տալի, հէմ աչրգ-տան տօպատրտան հէպարան քէզ էօգիրլէր պէեան իթթիշիգ տիր, վէ հէմ տէ, ազ չօղ, քէնտի եա-ղշըմըզըն թարգըլա անրաթարբ-մըշրգ տըր. վէ պու տա, դանը գավիմիզէ նէկարէն, էհլի տիգգա-թա մալիում օրմուշ տուր։

Հէր շէյի պէր թարաֆ իտէլիմ, հէր քէսին գալպի շէհատէթ իտէ-տէն պէրու, եանի մանհատ Հայկական ինդիր վաղթինտէն պէրու, պիզ տախի, էհալինին գալպինէ վէ գու-լաղընա հօշ կէլէն թարիգի թուխ-բաղ, էօյլէ եազը պալը եալանլար վէ ույտուրմասինոնլար եազմագլըգը իր թիքեաղ իթթիշ օլտա իտի, պէօյ-լէ ղարարտիտէ օրմագլըգրմըզ շէօ-յլէ տուրսան, էն ազը իքի պին լի-բատտա բարա գալանրգ արթըրա-պիլիր իտի, չիւնքի, ազգասէրլիք պուտալալըգընա . . . բարա տարֆ իթթիմէքլիքտէն վաղ կէշիչ իտի։

Նալանը իրթիքեաղ իտէնլէրտէն տէկիլիզ, կէրէք օրթագլըգն քէտթ-լըգը վէ ֆաղըրլըգը, վէ կէրէք տատ-թէ ազդասէրլէրիմիզին տատվէթի վէ պէտիտհալըգը սեպեպինտէն, ղազէ-թամըզըն հասրլաթընճա, պիսլիք թէնեղզիլ մուգու պուլմուշ տուր, լաքին, պու ճիւմլէ իլէ տախի, գա-բար իտեր մէրթեպէեէ կէլմէմիշ ի-սէ տէ, ղարարտան տախի գիեատէ պիր ֆէնալըգ իւսթէ կէլէրսէք, պիզի տիւշարը միւշքիլաթ վէ զարուրէթ իլլէմիշ տիր։

Իլգահ իտէլիմ պու նօգթաեա։

Պիզիմ շիմտի քի իդ օնօմեալը հա-լիմիզտէ, կէրէք ղազէթամըզն վէ կէրէք էսպարը Փարիսին մէտարիֆա-թը իչին, մութլագ սուրէթտէ, էն աղը, հաֆթատտ 70 թանէճիք մէ-ճիտիյէ լիւզում վար տըր. վէ պու եէթմիշ մէճիտիյէ տէ օլմէր-թէպէ լիւզում վար տըր քի, մէտէ-լա, եէվիլիյ իսթիպա իտէճէք օրան օն իքի օն իւչ մէճիտիյէտէն, էկէր-չի եալընըզ պիր թանէսի քսիք օլտա, օլ կիւն ղազէթա վէ եախօտ էսպարը Փարիս չէկարըլմագ օլուր. չիւն-քի, էվվէլքի կիպի իթթիպաը, դրե-տի պուլունմագտա տէկիլ տիր, հէր պիր չէյ բիչին տիր։

Պիզիմ մէտարիֆաթը եէ թիրեմիզ, պաշլըճա տէօրթ գրսրմ տըր, պիրի քեաղրտ բարտաբ, պիրի բուլ բա-բտաբ. պիրի բօսթա իւճրէթի, վէ տիկէրի տախի իշճիլէր իւճրէթի իլէ եէր քիրտաբ տըր։ Եախսի պօրճու-մուզտու, ալտճաղրմըզը, վէ մէտարի-ֆաթթրմըզը շիմտիքի հալ պէր թա-բաֆ իտէլիմ։

Էվվէլտա, էկէրչի ճիւմլատա իրթէսի, իշճիլէրին հաղգլարընը, հիչ տէկիլ իսէ իւչտէ իքի գրսրմ վէ եախօտ ընօֆը վիրիլէմէզ իսէ, բաղար իր-թէսի ատատհրսը քիմսէ իշլեեէմէզ, չիւնքի մալիումտա, հէփսիտէ ֆաղ-ըը ատատվար տըրլար, անճագ հաֆթատտա գաղանարգլարբյրա ֆա-ղըը հալ իւզրէ կէչինէպիլմէքտէ տիրլէր, նէ էթմէքճի վէրէսիյէ վիրիր, նէ պոգալ, վէ նէ տէ գատ-ատատ, պունու հէր քէս պիլիր։

Ֆարգ իտէլիմ քի, ճիւմլատա իր-թէսի ագշամ, թահսիլ օրանընբա-բատտան, իշճիլէրին ընօֆ հաղգլա-ըընը վիրտիք, վէ օնլար տա բա-ղար իրթէսի ատատհրսը, հաֆթա իչինտէ տիկէրընօֆընրատա ալմագ է-մէլիյլէ, կէլիպ իշլէրինէ պաշլատըլար։ Ղանատան ուշիքեաբ անլաշըլըր քի, բաղար իրթէսի իչին, եանընբզտա բարա արթմամըշ օլուր, չիւնքի, է-կէրչի գիեատէ բարամըզ պուլուն-մուշ օլտա իսի, իշճիլէրէ պօրճու վէ մինեթտար գալմագ իտի։ Ամա-տամ քի մինեթտար գալարգ, իշ-թէ պիր քէրսէ, պիրինճի տարլըգ վէ պիրինճի էզիյեթ. բաղար իր-թէսի ագշամընտան պաշլարլար բա-բտա իսթէմէկէ, չիւնքի, միւհթաճ տրլար չիւնքի, հէպլէրինտէ պէշ բարտարը գալմամըշ տըր, վէ հաթ-թա, հէր կիւնքի եէմէ բյէրինի պիրէ ֆիրէպիյէ ալամագտա տրլար։

Բաղար իրթէսի ատատհլաեէն թապանէեէ կիթտիք մի, վէ իշճիլէր տէ չալըշմաեա պաշլատրլար մը, պիր քէրրէ իւք իդթիզա իտէս չէյ քեաղ-ըա տրը, հիչ տէկիլ իսէ 2 վէ եա 3 մէճիտիյէ քեաղրտ բարտաբ իսթէր, վէ քեաղրտ էրքէնտէն ալընմայր վէ բուլունմալը տրը, էկէրչի կիճ-ալընը իսէ, ըսլանամագ, վէ ֆէնա պասրը, վէ հալիյէ էկէրչի քեաղ-ըա ալընամագ իսէ, ղազէթա տա չրգամագ։

Քեաղրտ բարտաբընը իյի քէօթիւ թէտարիք իմտիքտէ պասրմեեատա պաշլատրը մը իտի, հիչ տէկիլ իսէ, իքինճի թարաֆը պասրմագ-տան էվվէլ, պիր պուչուգ իքի մէ-ճիտիյէտտ բուլ բարտաբ իսթէր, էկէրչի բարա օրմագ իսէ, ղազէթա քէղալիք պասրլամագ, ֆօրմա էօյ-լէճէ մարքինատա պէքլէր, վէ պիղտէ եաղբանէնին պաշլինտա պէքլէրիզ քի, հիքմէթ նէվինտէն օլարագ պիր իքի մէճիտիյէ կէլլին տէյլ։ Ֆարգ իտէլիմ քի, բուլ բարտաբ իչին ի-քի մէճիտիյէ լյազմ իտտտէ, պիր պուչուգ վէրիլսի, վէ օն ղուրուշու էքսիք գալտրը, բուլճուտա բուլու օն ղուրուշլուգ էքսիք վիրիր, չիւնքի ղազէթաճը տրը, օն ղուրուշ պիլե եա էմնիյէթ օլունամագ, վէ եա-խօտ բուլու ատթան թիւթիւնճիւ-տէ ֆագրը տրը, իթթիպաը իտէմէզ, չիւնքի, օտախի բիչին ալաճագ տրը, Բուլտուգ պատասն մը իտի, հէր պիր իքի բարալըգ բուլ իչին, եարբմշտը ալտա ճէղայի նագտիսի վար տրը։

նամուսնա ալան զարարատա, ինանան ֆազլա ալարաղ, միմէք ամիր քի, վէլ հասբլ, բուլ տախի թէքմիլ ալ մասրգճա, թէքմիլ ղազէթա պասբլամազ։

Հայտէ բուլ բարասրատա թէտարիք ալունաու, վէ Իսթանպալ ղազէթալարբատա տաղրթբլար, հալ պուքի էօթէտէ պիր ատ բասթարար վարքի էօթէտէ պիր ատ բասթարար վարտը, վէ կիւնիւնէ կէօրէ, պիր, իքի, իւչ, տէօրթ վէ պէշ մէճիտիյէ տէ բասթա բուլու իշին իգթիդա տրը, • տախի բիշինան վերիլմէտիքճէ, զազէթալար կիտէմէզլր, վէ սէքիզ կիւն, ան պէշ կիւն պէքլէմէքտէ օ. լան միշթերիլերտէ զազէթատրդգա. լբրլար, վէ հալիլէտէ հէմ կիճէ. նիրլէր, վէ հէմտէ զարարտիտէ օ. լուրլար։

Եէր քիրատը վէ ատիր ուֆաղ թէֆէք մէտարիֆաթ տախի պու հալտէ տիր։

Իշթէ շու զբասա թարիֆիմիզ տէն, բանա սուրէթտէ անլաշբլմբշ տրը քի, զազէթաճբլբզատա, վերե. սիյէ հիչ պիր շէյ եօզ տուր, հէր հալտէ բիշին բարա լազրմտրը, վէ հաթթա լուգիստիր, վէ էկէրչի, պիր կիւն, զազէթա եա չրզմազ, վէ եախատա կիճ գալբր իսէ, հէր քէս էնվայի մանէտարար վիրիր վէ կիճէնիր վէ պինատէ ալէյհ, աշիքարատա ան լաշբլմբշ տրը քի, պիզիմ հագդրմբզա օլատուզու հալտէ, հաֆթատա եէթմիշ մէճիտիյէտէն, եա լընբզ պիր գաչ մէճիտիյէ էքսիք օլսա, իշին արապատընբն թէքէրլէկի էօնիւնէ, պիր թաշ վազ իտիմիշ օ. լուր։

Զու քիթապդն պիր եիւզիւ տիր, կէլէլիմ տիկէր եիւզիւնէ,

Պիր զազէթաճընբն պաշլրճա հա. տբլթբ տախի տէօրթ նէմի տիր, պիրի պուրա միշիէրիլէրի, եանի ապօնէլէրի, տիկէրի թաշրա ապօ. նէլէրի, իւշիւնճիւսիւ էլտէն սաթբ, վէ տէօրանիւնճիւսիւ տախի իլանաթ պէտէլի տիր։

Իլանաթբն հասբլաթբ, շիմտի. լերտէ օլ գատար թէնէզզիւլ պուլ. մուշ տուր քի, անճագ սէնէմի մէ. տարիֆաթընբն օնատա պիրինէ գար. շբլբզ կէլէպիլիր, շիւնքի, իշ բէգա պէթթ պինիպ, վէ իշիմիզատ իսէ պիր միւրթէքիզ բէյատա օլարագ, վէ նասբլ քի չօգլարա մալիւմ տուր, բաթի կէլտիկի իլանա էլ սաթ. բագ ֆիեաթընբ գրրարդրնատան, պիր իւճէք պիր մէնֆատթ գալմա. մբշ տրը։

Թաշրա միշթերիլերինէ կէլին տիքտէ, կէրչի ինանդիրէթլիլէր, վէ զազէթաճբլբզ հալինտէն թանբեան զաթլար էքսիք տէկիլ տիր, վագ. թինտէ բարալարը եէթիշիրիրլեր, լաքին, նասբլ քի հէր զազէթանդն ոբզանբշլարբնատան անլաշբլմագատա տրը, չօգլարբատա էհէմմիյէթ վիրմէ. տիքէրինատէն, քէֆիլէրի կէլմէ. տիքճէ, բարա իրատլինէ հիմմէթ իթմէմէքտէ տիրլեր, իմտի, եալը նբզ քէնտի հագդբմբզատա սէօյլէտի կիմիզ թագտիրատէ, պիզիմ հաֆ. թալբզ մէտարիֆաթբմբզդն, հիչ տէ. կիլ իսէ, 20—25 մէճիտիյէսինէ գալշբլբզ, թաշրատան պէքլէմէք տէ օլատուզումուզ մախլու պաթբմբզ օլատուզու թագտիրատէ. նիչէ հաֆ. թալար, տէկիլ 20—25 մէճիտիյէ. ինա 20—25 զուրուշ պիչէ ալմագատա օլմատբգատան պաշգա, պու կիւնքի կիւն, իքի եիւզ լիրա գատար տա, զիմէմաթբմբզ պուլունմագատա տրը։

Գուրատա քի ապօնէլէրէ կէլինճէ, տօղրուտու, քէմալի թէշէքքիր ի. լէ պէեան իտէրիզ քի, չօգ զաթ. լար, կիւնիւնատէն պիր այ, իքի այ վէ հաթթա պիր սէնէ պիլէ էվվէլ էատատա հիմմէթ իթմէքտէ տիրլեր, վէ հէր զազէթանբ տախի, զանն իտէրիզ քի, պու թէշէքքիրէ պօրճ. լու պուլունմագատա տրը, լաքին, էսկի իտէրէք շունուտա սէօյլէրիզ, էյլէսէ ատամլար վար տրը քի, հալ ու վագթլարբ բէք ալէտ միւատատէ իյլէսիկի թագտիրատէ պիլէ, զանն ի. տէրսին քի, զազէթաճբեատ բարա վի. րիր իքէն պիր չօգ էզիլէթ իթմէք. լիքատէն եա պիր քէյֆ տույմագատա, վէ եախատա պիր ադամէթ սայմագ. տա օլուզլարընատան, պիր կիւնտէ վէ պիր կիճէտէ զէվզ ու սէֆալարբ նա, օն, եիկիրմի, վէ հաթթա եիւզ լիրա սարֆ ու իսրաֆ իյլէմէքտէ իքէն, տէկիլ վագթինտէն էվվէլ, իյլա միւատէթի խիթամընատա պիլէ, սէքիզ, օն, վէ եիկիրմի տէֆալար ա. տատ կէօնտէրմէտիքճէ, սէքիզ օն մէճիտիյէէի վիրմէքտէ տէկիլ տիրլեր։

Տիմէքտիր քի, պէհէր հաֆթատիհ. թիհատբմբզ պուլունան եէթմիշ մէ. ճիտիյէատէն, 25—30 մէճիտիյէ. նին պիրլիք գրամբ, զաթէն տէֆ. թէրիմիզատ պօրճ օլուպ, վէ տիկէր գրամբ իսէ միրճէք օլանէֆենտիլէ. րին քէյֆէրինէ մէնութ պուլուն. մագատա տրը, վէ պինատէն ալէյհ, տիմէք տիր քի, հէր կիւնքի բիշին մէտարիֆաթա գարշբլբզ, նէ տի. շարատան, վէ նէ տէ պուրատաքի ապօնէլէրատէն, կիւնիւնատէ վէ սա. թթընատա տաղ պիր իւմիտ պուլուն. մագատա տէկիլ տիր։

Կէրիտէ գալբր եէվմիեէ էլատէն սա. թբշ պէտէլի քի, էն զիյատատ իշէ եա. բատատան պու տուր, շիւնքի, տէֆ թէրատ նէ զիմէմ տիր, վէ նէ տէ պօրճ տուր, հէր կիւնիւք պիր մէ. տար տրը։ Հալ պու քի, 20—25 մէճիտիյէ իլէ, թաշրատան միւ. ճիզլ նէվինատէն օլատուզու հալտէ, բարատա պէքլէմէքտէ, եէթմիշ մէ. ճիտիյէիք բիշին մէտարիֆաթընբ չէմիրմէքլիք, զոլայ պիր շէյ տէ. կիլ տիր։

Զուրատա պուլունան համիյէթ. քատ զաթլարատան, բիշին բիշին բա. բա ալմագլբզ. վագատա, պիզտէ քի կի պէ սէրմայէսիզ զազէթաճբլար իշին, պիւյիւք պիր իյիլիք տիր, շիւնքի, պիզտէ սէրմայէսի օլան, զազէթա. ճբլբզ իթմէսիկինատէն, իյք սէրմա. յէ, օ օլմագատա տրը, լաքին, ա. նընատա սանունատա պիւյիւք մահզու. բու թօգունմագատա տրը, շէօյլէ քի, տէֆթէրիմիզ ատիմա պօրճ. լու գալմագատա տրը, վէ թիճարէթի տէ գլատա օլուզ, իրատ մէտարիֆ անճագ պիրպիրինի գարշբլատը. զընատա, եանի, եա բիշինան ալնն. մբզ օլան, վէ եախատա զիմէմաթտէ գամբշ պուլունան մէպլաղ քեարա գալմատարզընատա, պէօյլէ թապիաթբ իյլէ կիւճլիք չէքիլմէքտէ տիր. նատ. բի իմէճրիպէսի պիզիմ պաշբ. մբզատա տրը, տիշարատաքի միշթերի. լերիմիզտէ պուլունան իքի եիւզ լիրա մախլուպաթբմբզ, պուրատա. քի միշթերիլերիմիզէ օլան սէքսէն եիւզ լիրա գատար պօրճումուզու գաբատամատրզընատան, պիթթապի հէր կիւն. պիր թարաֆատան մէտարի. ֆաթբ եէվմիյեէ տատրբզընբ չէքտի. կիմիզ հալտէ, պիր թարաֆատան տա. խի, հէր կիւն պօրճ միրմէքլիկէ մէճ. պուր պուլունմատատբզ։

Իմտի, պուրատա, զազէթամբզդա միշթերի օլմագբզդա հիմմէթ վէ բազդէթ իթմիշ պուլունանէֆենտի. լէր, պու հիսապբ ճճիզանէ պէօյլէճէ պէեան իյլէմիքտէն սոնրա, մահզա քէնտի իշիմիզին սէլամէթի նիյէ. թիյլէ, սիզլէրատէն պիր շէյ ըէճա իս. տէճէկիզտիր, վէ սիզլէրինատէ գա. պուլէ հիմմէթինիզ, էմէլի էզլէպի. միզտէն պուլունմագատա տրը։

Պիթթէճրիպէ լանա անլամբշբզ տրը քի, թաշրատան բարալար վագ. թինտէ վէ սատթընատա կէլմէտիք. ճէ, վէ տէֆթէրճէտէ սիզլէրէ օլան պօրճումուզատան գուրթուլարագ, հէր հաֆթա պիր զաչզանբն միւատ. տէթի կէլէրէք, բարա իսթէմէք. լիկէ հագդ ու ճէսարէթիմիզ օլ. մատբգճա, պիզ պու չէքմէքտէ օլատուզումուզ տարլբգատան գուր. թուլուպատա, բահաթբ գոլզ իւզ. ըէ, իշիմիզէ տիզդաթ իտէմէճէ. ճէկիզ տիր։

Եա պու պէօյլէ օլմալբ տրը, վէ եախատա, զաթէն տէֆթէրճէ աղ չօգ պօրճումուզ պուլունան զաթ. լարատան, պիրէր սէնէլիք վէ եա. խատա ալթբշար տալբզ տահա բիշին իսթէմէքլիկիմիզ իգթիզա իթմէք. տէ տիր քի, պու տա օլմագ վէ օ. լամագ. վէ օլատ տախի, եինէ իյէրու. տէ, սբզընիմբ չէքմէքլիկիմիզ լազբմ կէլիր։

Հէյլէ պէօյլէ պիր վագբթատա իսէ. պաղբ տօսթլարա պար օլմագբզդ, հիչ օլամագ։

Պիզ քէնտի սէլամէթիմիզ իշին, շու աթիտէքի թէտարիի տիշինմիշ օլուպ, վէ պաղբ տօսթլարընատա թահսին իթմէսինատէն թէշվիզ օլունարագ, դարար վիրմիշիզ տիր։

Շէօյլէ քի, հիչ տէկիլ իսէ, պէշ ալթբ այ գատար, միւվէզզիմիզէ եօլ վիրէրէք, Իսթանպալատա, եա. լընբզ էլտէն սաթարբատաղբզ տրը, վէ սիզլէրէ օլան պօրճումուզու տա. ֆվրնբզդ տիլեեէրէք, եա իյէրու. տէ եինէ զազէթա կէօնտէրէրէք, վէ եախատ թագ ու նէշր իթտի. կիմիզ քիթապլարատան վիրէրէք, թէէտիյէ իյլեեէճէկիզ տիր։

Զունատան արզու վէ միւրատբմբզ, թարաֆընբզատան զուհուրա կէլէն զայրէթ վէ համիյէթ սայէսինատէ, եէվմիյեէ հասբլաթբմբզ իլէ, եէվ. միյեէ մէտարիֆաթբմբզդ գարշբլա. մագ. վէ թաշրատան թահսիլ օլու. նան իլէ տախի, իշիմիզի տահա զիեատէ նիզամընա գօյմատա, վէ Ցիւսթուրու իքմալէ միւզթէտիր օլմատա չալբշմագ տրը. պու թագ. տիրատէ, թարաֆընիզդէն հիմմէթ օլունանագ չէ, եէվմիյեէ 30 փա. բա, եանի հաֆթատա 4 պուչուզ զուրուշբէշինան վիրմէքլիք օլանագ տրը։

Էօյլէ զանն իտէրիզ քի, իշ պու գօյլբզ իլէ, պիւյիւք պիր տտբ. լբզընն էօնիւ ալընանագ տրը, վէ քիմսէճէտ պիր զարար հասբլ օլ. մատատանագ տրը, վէ զաթէն իքի իշ հաֆթատան, Էսքարբն Փարիսին տէօրտիւնճիւ ճիլտի տախի, եանի նբսֆբ պիթէրէք, պէշինճիսինէ տէ պաշլանբլանագ տրը, վէ օր վագբթ պօրճումուզա պէտէլ, տրզու իտէն զաթլարա, մէղքիւր տէօրթ ճիլտ էէօնտէրիլէրէք, շիւնքի պունուն ֆինանմբ պէշ մէճիտիյէ տիր, 150 նիւսխէ Մանզումէէտ մուզատիլ սատբլանագ տրը։

Էօմրիմ մէղտ, միլլէթիմիզճէ էն պիւյիւք խըտմէթիմիզ, էն պիւյիւք ինֆթիխարբմբզ, վէ էն պիւյիւք մէ. տբրէթիմիզ, մէզքիւր քիթապբ թէրճէմէ վէ թաղ իտիպ պիթիրէ. պիլմէքլիկիմիզ օլանագ տրը։

Կէրչի, իշիմիզ պու թարիզ ու թէտարիր իլէ, պիր ազ սբրասընա կէ. ըինճէէճէ գատար, զազէթամբզդն զբթատբ, մէտարիֆաթ արթբբլբզ տա պիւեիւտիւմէեճէք տիր, լա. քին, ինշատալահ, հասբլաթբմբզդ միւատատէ իսէ պիլիր մէրթէպէճէ կէլտիկինատէ, զաթէն արզուի քէ. պիրիմիզատէն պուլունան օլմուհա. սէնաթ տախի կէօրիւլէճէք տիր։

Վէ զազէթամբզդա տէրճ օլուն. մագտէ օլան Թուճատան Գբզլար հի. քեատեէսինէ, քէլ էվվէլ տէվամ իտի. լէրէք, տէօրթ այատան թէքմիլ իտի. լէճէկի միսիլլու, շիմտիտէն տախի, հէմ եիկիրմի սէնէլիք պիր սիթէմատէն զուրթուլմագ, վէ հէմ տէ միշթէ. բի օլան զաթլարա պիր իքրամ օլ. մուշ օլմագ իւզրէ, Մէքսէրի եէ. հուտի նամ թէրճէմէմիզ, եէնիտէն թատհիհ օլունուպ, վէ տահա ա. չբգ պիր լիսան իւզրէ, գալէմէ ա. լընարագ, քիթապ չէքլինատէ օլուու. զու, եանի քէսիլիպ տէ չբգարբլբբ սուրէթտէ պուլունուզբ թագտիրա. տէ, տերճէ պաշլանբլանագ տրը։

Խիլատայի քէլամ, պունատան պէօյլէ, Իսթանպալատա ապօնէ պու. լունան զաթլարա օլան պօրճումուզ պագբ գալարագ, եէվմիյէ օթուզար բարա հիմմէթ իթմէլէրի ըէճա օլու. նուր։

Էսքարբ Փարիսատէն, իլք վա. գբթլարբնատա, տէօրթ պէշ եիւզ ճիւզ սաթբլմագատա իքէն, շիմտի իսէ, եիւզ էլլի ճիւզէ գատար թէ. նէզզիւլ պուլմուշ տուր. պունուն սայիր սէպէպլէրինի պէր թարաֆ իտէլիմ, պաշլբճա պիր սէպէպ տախի, պիր թագբմ ատամլարբն, պօշ պիր իւմիտի օլմագատա իմիշ, շէօյլէ քի, կիւեա պիզ, իյէրուտէ, եանի մէզքիւր քիթապբ պիթիրտի. քտէն սոնրա, իհթիեաճբմբզատան նաշի, ուճուզ ֆիեաթբյա սաթմատա մէճպուր օլաճագ իմիշիզտէ, ինլարատա օլ վագբթ ալբզ օգուեաճագլար իմիշ, հալ պու քի, իշթէ պիզտէ շիմտիտէն, ալէնէն եէմին իտէրէք սէօյլէրիզ քի, պիզ անը, պիր քէրբէ պիթիրտի. քտէն սոնրա, քէնտի գբյ. մէթինատէն 40 բարա աշաղբ սաթ. մագլբգատան իսէ, եա Փրկիչ մէյ. սանընատա, իպրէթի ալէմ իշին, ա. թէշէ վիրիպ եազմագլբզբ, վէ եա. խատ, օգդասընբ 3 զուրուշա պագ. դալա սաթմագլբզբ, թէրճիհ իտէ. րիզ, շիւնքի, պիզ օնա զիհն եօ. բուպ, էօմրիւ թէլէֆ իթմէքտէ, վէ եալընբզ պիր ճիւզինին վէ եալը. նբզ թէրճէմէսինէ, թամ ալթբ եէ. տի սաաթ կէօզ նուրու տէօքիւզ չալբշմագատաեբզ։

Սէքսէրի եէհուտիեի, էսքարբ Փա. բիս գբթասընատա օլատուզու հալտէ, շիմտիքի հալ, նասբլ քի սէօյլէ. տիք, չբգարբլբպ սագլանընբբ սու. ըէթտէ, եանի քիթապ շէքլինատէ օլատուզու հալտէ, տէօրտէր սահի. ֆէ տէրճ իտէճէք իսէք տէ, պի. լաղ կիւնլէր ուզատբպ, վէ իշիմիզ. տէ սբրասընա կիրտիքտէն սոնրա, զազէթամբզը եինէ պիւեիւտէրէք սէքիզեր սահիֆէ վիրմէքլիք տր.

զուսինաէ պալունաուզուժուզուպ-
եան իսէրվոզ։

Վէ շունու տախի սունութմաեզ
իշարա քի, պու ատտիեիմիզ եէնի
թերթիպին իճրասը էօնիւմիւզաէ բի
ճուժառ իրթէսի նիւսխէսինաէն
պտշյաեզպ, վէ Սէրսերի եէհուտի-
նին պիր նիւմիւնէսինի, չօգլարա
կէօսթերմշ օլմադ նիյեէթիյե, էվ-
բոպատա օլաուզու միսիլու, մկ-
քիւր նիւսխէեի, մէհճանէն տա-
ղբիմադ էֆքեարբնաեզպ։

ԻԼԱՆԱԹ

ԴԱՂՂԻԵՐԻՆ ԲԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԸՍՏ ՕԼԷՆՏՕՐՖԻ

Ա. Մ. Դոբչաշեան

Սոյն ընտիր ոճով Բերականու-
թիւնը բաւական ժամանակէ ի վեր
սպառած ըլլալով, Ազգիս ժողովրդ-
եան փափագանացը և խնդրանացը
համաձայն հարկ համարուեցաւ
սրբագրութեամբ կրկին տպագրել։

Կեդրոնատեղին է Մ. Ց. Փափաղ-
եանի կազմատունը, Յակոբեան խան
վերի յարկ թիւ 15, և Ուղուն Զար-
շի Քիլիսա խանի կարգ թիւ 370 Գը-
բատուն Դուռուական, Ս. Ց Փա-
փաղեանի վաճառատունը։

Ի գին 15 գուհեկան

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՏԱԾՈՒՄՆ

Երկրորդ մանկուքեան (առաջին շրջ-
ան, 2 տարեկանէ մինչև 6)

Միլէթիմիզ ամբպպալի հոգը-
դատբնատն տօքթօր Փէշալմալճեան
էֆենտի մարիֆէթիյլե, զարէն
պերինճի ճիւղի թէրճէմէ վէ թատ-
ու նէշր օլունմուշ օլան պու մի ֆիտ
քիթապը։ Իշ պու իքինճի ճիւղի
տախի, Յարքեան թատպեռանէսինաէ
կիւղելճէ թապ իտիլերէք, 46 սա-
ֆէսէն իպարէթ օլաուզու հալտէ
նէշր իտիլմիշ տիր, վէ 4 էր զու-
բուշա, հէր քիթապճը ալուքքեա-
նընատ սաթըլմազտա ապր։

Մէղքիւր քիթապքն, հէր ֆա-
միլեա թարաֆընատան օգունուլուպ,
իսթիֆատէ իտիլմէսինի արզու վէ
նասիհաթ իտէրվոզ։

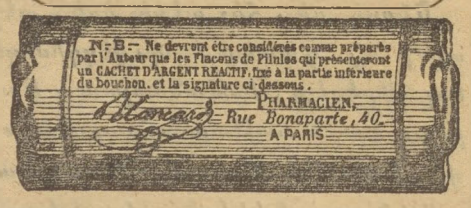
ՏՕԳԹԷՕՐ ԵԴՈՒԱՐԴ ԷՖԷՆՏԻ Կ. ԻԻԹԻՃԵԱՆ

Ըէֆիզիմիզ Մասխա դաղէթայի
միւթէպէրինին սահիպի իմթիեազը
ութիւճեան Կարապետ էֆէնտինին
մախատմի Տօգթ. Եդուարդ էֆէն-
ատի, պու ատֆա իքմալը թահսիլ
իտէրէք, շէհատէթնամէսինի ախզ
իլէմիշ օլտուղու հալտէ, հէր կիւն
սաատ 8ատն 10ա գատար քէօր-
բիւնիւն Իսթանպօլ ճիհէթինատ վա-
գը Քիւչիւքեան էճզախանէսինատ
պուլունուպ, իտարէկեանը գապուլ
իլէտիկի կիպի, բաղար կիւնէրի
տախի սաատ 3ատն 8է գատար, եի-
նէ մէղքիւր էճզախանէսինատ, ֆու-
դարատա մէճճանէն պագմազտա,
վէ պաշկա վագըթլար տախի Գէ-
շիքթաշատ բօսֆատ ճատատէսինատ
3½ նիւմէրօ իլէ մուրաղգամ խանէ-
սինատ պուլունուպ, կէրէք միւրա-
ճաաթի իտէն խասթալարը թէատի
իլէմէքատ, վէ կէրէք խանէլէրինէ
կիթմէքատ տիր։

Այս մանրը կլորակ թէպերը խա-
զատանց և արեան պակասութեան ռ
ատօնց նրման աղտից բրժշկվելուն
համար կը գործածվին։

Այս ինչ թէպը հընարոպին ըստորա-
կրութիւնը եուր չիշին վրա կը քանընվի։

Զինծունէրէն ըսքուշանալը կապաս-
պըրվին։ 227



ՊԻՏՅԻՒՔ ԷՄՆԻՅԵԼԹ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Ա. ՄԱՅԵՐ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱ

Գէյօղլու, Թիւնէլ գարպինատ, միճէատաէն ինչա օլունան
Յարաֆ օղլու խանէսի տախիլինատ

ԷՐԲԷՔ, ԴԱՏԸՆ ՎԷ ՁՕՃՈՒԴ ԷԼԳԻՕՒԼԷՐԻ ԻԶԻՆ
ՊԻՐԻՆՃԻ ՏԷՐԷՃԷՏԷ ՏԷՐՕԶԻԹՕ

Հէր նէվ էլպիսէլեր, պէեազ չամաշիր թագըմլարը, շար-
գալար, սիւս վէ սէյլատահի էշեալարը, էլսիվէնէլեր վէ սաեիրե.

Հաղբը էլպիսէ ֆիեսթիքնատա էօլչիւ վիրէրէք էլպիսէ եար-
ատըլմադ իչին եէնի պիր ուսուլ։

10000 ճինս, էն սոն մօտալարատան գումաշ նիւմունէլերի

(Պու մագազանը Իսկէնտէրիյէէ, Գահիրէէ, Բօրթ—
Սաեիտատ, վէ Իզմիրատ շիւպէլերի վար տիր։)

ՄՈՒՍՑԷՆԷՑԻ ԽԱՍԹԷԿԵԱՆ

ՏՕՔԹԷՕՐ ՇՈՒԱՐՑ

Էօյլեան, Եոլ սոնա ալֆ. սաֆ 44 էտար

40–Պիւյիւք Հէնատէք սոգաղը–40

Տօքթէօրիւ միւմարիէյէն պա-
պինէսինատ, հէր նէվի հավա պо-
շալաբը, վէ նէֆէս եօլարընա էն-
վայլը էճզա պուխարլարը իֆլէ-
մէկէ մախսուս ալէթլեր մէվճուտ
օլուպ, ադ ճիկէր վէ պօղազ վէ
պուլուն խասթալըգլարընա խու-
սուսի օլարագ պագաբզը կիպի, է-
էքթիւք ալէթլէրիյլե իճրա օլու-
նան հէր նէվի թէատիյի եարա-
էսկի կէօքիւղ վէ նէղլէ, վէ պող-
մանա էօքսիրիւք, վէ տիֆթէրի
վէ եէլ վէ սինիր խասթալըգլարը,
վէ քէօթրիւմիւք վէ սարա կիպի
իլէթլէրին թագիպի խուսուսիպ
տիր։

Քէղա, կիղլի խասթալըգլար,
ղայիֆլիք վէ ղայրիհիւմ։

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՆԿՈՒՔԵԱՆ

Ա. Մ. Դոբչաշեան

Սոյն ընտիր ոճով Բերականու-
թիւնը բաւական ժամանակէ ի վեր
սպառած ըլլալով, Ազգիս ժողովրդ-
եան փափագանացը և խնդրանացը
համաձայն հարկ համարուեցաւ
սրբագրութեամբ կրկին տպագրել։

Կեդրոնատեղին է Մ. Ց. Փափաղ-
եանի կազմատունը, Յակոբեան խան
վերի յարկ թիւ 15, և Ուղուն Զար-
շի Քիլիսա խանի կարգ թիւ 370 Գը-
բատուն Դուռուական, Ս. Ց Փա-
փաղեանի վաճառատունը։

Ի գին 15 գուհեկան

ԸՆԴ ՀՈՎԱՆՆԱԻՈՐՈՒԹԵԱՄԲ

ՎԱՍԵՄԱՓՈՒՅԼ Պ. ՄԱՐՔԻ ՏԸ ՆՕԱՅԼԻ

ԴԵՍՊԱՆ ՖՐԱՆՍԱՅԻ

ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ԴԻՄԱԿԱՒՈՐ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱԿ

Ի ՆՊԱՍՏ

ՄԻԱՅԵԱԼ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՅՈՑ

(ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ, ԴՊՐՈՑԱՍԻՐԱՑ—ԱՐՆԻԵԼԵԱՆ ԵՒ ԿԻԼԻԿԵԱՆ)

Հինգշաբթի 17 փետր. 1 Մարտ, 1883, երեկոյեան ժամը 3 ½ լին

Ի ԹԱՏՐՈՆ ՎԷՐՏԻ, ԲԵՐԱ

ՄՈՒՏՔ, ՄԷԿ ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՈՍԿԻ

ՍԱՐՍԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՈՊԱ ՓՈՐՏԱԼԸՐԸ

Բարիս, 17 փետրվար

Ֆրանսայի ֆոնտասու 3 %	113 35
« « 5 %	79 85½
Էսհամք Ռումունիէ ալչլար	12 05
« « գարանտը	12 17½
Իթալիա ֆոնտասու	88-10
1865 Իսթիդրաղը	71-
1869 «	65-
1873 «	60-
Բաւմէլի չրմէնտը. Թահվիլա.	55 75
Օսմանլը Պանդասը	758 75
Դրէսդի Լիոնէ	568 75
Բուս ֆոնտասու 3 % (1877	90-½
Բուսիանքն Շարք իսթիդրաղը	-
Մըսրը իսթիդ. պիրլէշմիշ	363 75
Իսբանիա խարիճի իսթիդրաղը	61-½
Գամպիո Լոնտրա իւղերինէ	25-25

Բարիս, (Գուլվար)

Ֆրանսայի ֆոնտասու 3 %	113-90
Էսհամք Ռումունիէ	11-95

Լոնտրա 17 փետրվար

Ինկիլիզ ֆոնտասիսի	102 1/16
Էսհամք Ռումունիէ ալչլարը	11-3/16
« « գարանտը	12-
1865 Իսթիդրաղը	14-½
1869 «	12-3/4
1871 «	74-
1872 (Պոնսիս Թոֆէզար)	35-3/4
1875 «	11-3/4
Տեվլէթ Ալիէնի 1877 իսթ.	86-
Օսմանլը Պանդասը	19-½
Բուսիա իսթիդրաղը 1875	84 3/4
Մըսրը իսթիդրաղը պիրլէշմիշ	71-3/4
« իմթիհազը (չրմէնտը.)	94-3/4
Տաիրա սանիէ	72-
Մըսրը Բոչիլա իսթիդրաղը	93-½
1877 Մահարիսթան էսհամը	100-½
Գամպիո Բարիզ	-

Վիէննա, 17 փետրվար

Լոնտրա իւղերինէ գամպիա	119-90
Բումելի տէմիր եոլ թահվիլաթը	25-70

ԳԱԼԱԹԱ ՓՈՐՏԱԼԸՐԸ

Իսհ. Ռում. փետրվար 2 ազլմ. գր.	15-6
« « Նոյեմ. 20 սպհ. ալ.	15 6
« « Լն եիւքսէք	13 6
« « Լն աշաղը	15-6
« « Սաաթ 3 ամէ	15-6
1863 Իսթիդ. (Սուքօն) 6 % ֆ.	-
1865 « « 6 % ֆ.	71
1869 « (Բինար) 6 % ֆ.	65-
1872 « (Պոնսիս Թրէզոր	22-50
1875 « (Բինար) 6 % ֆ.	58-
Բաւմէլի չրմէնտրֆէր	54-50
Մըսրը իսթիդրաղը պիրլէշմիշ	80-10
Ոչբոր զուրուշ	-
Հէվալէսիդ «	20-
Ամգէ ֆայիզ %	8-

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ԳԻՆԵՐԸ

Դրէսի ժէնէրալ 6 %	6-2
Սոսիէթէ ժէն 6 %	5-2
Իսթանպոլ Պանդասը	3-10
Սոսիէթէ Օթօման	4-5
Թրամվայ 5 %	545-
Լավրիօ (մասէն)	165-

ԱԳԱՅԵԼԷՐԻՆ ՌԻԱՆԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 գրչատն	Ղ. Փ.
Ինկիլիզ լիրասը	110-22
Ֆրանսայի ալթունու	88-6
Բել	90-12
Գրիմիս ալթունու	81-25
Պէեազ մէհմուտիյե	108-9
Մէթալիք	102-
Գէշիք	104-
Սալթըրգ	104-
Պագըր	690-
Դարպոն գայիմէսի գարիք	9-10

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ՌԻԱՆԱՍԸ

Լն եիւքսէք	950-
Լն աշաղը	950-
Սաաթ 4 ամէ	9-50